

**Muudatusettepanek 339**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureşan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Buşoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Raport****A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Ööpäevane ja iganädalane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt c**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 8 – lõige 8b

*Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek*

**8b. Veoettevõtja korraldab juhtide töö selliselt, et iga kolme järjestikuse nädala jooksul saab juht veeta kodus vähemalt ühe regulaarse iganädalase puhkeperioodi või ühe üle 45tunnise iganädalase puhkeperioodi, mis on võetud kompensatsioonina lühendatud iganädalase puhkeperioodi eest.“**

*välja jäetud*

Or. en

**Muudatusettepanek 340**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Raport**

A8-0205/2018

**Wim van de Camp**

Ööpäevane ja igapäevane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 a (uus)**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 8a (uus)

*Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek**(5 a) Lisatakse järgmine artikkel:**„Artikkel 8a (uus)*

*1. Komisjon kehtestab rakendusaktidega tingimused, mille kohaselt parkimisala võib saada sihtotstarbelise parkimisala tõendi. Sihtotstarbelise parkimisala tõend antakse parkimisaladele, millel on vähemalt käesoleva määruse I lisas sätestatud tunnused ja rajatised. Ühtlasi sätestatakse rakenduseeskirjas tingimused, mille kohaselt liikmesriik saab artikli 8 lõike 8 esimese lõigu sätteid jõustada.*

*2. Liikmesriikide pädevad asutused kehtestavad riiklikud sihtotstarbelise parkimisala tõendid.*

*3. Ettevõtjad, kohalikud ametiasutused ja*

*kõik muud osalised võivad taotleda pädevalt asutuselt tõendit, mis näitab, et nende parkimisala vastab sihtotstarbelise parkimisala tõendi nõuetele.*

*4. Kõigi sihtotstarbelise parkimisala tõendit omavate parkimisalade sissesõidu juures tuleb näidata, et ala omab nimetatud tõendit.*

*5. Liikmesriigi valitud kontrolliasutus viib vähemalt kord aastas läbi kõigi sihtotstarbelise parkimisala tõendit omavate parkimisalade vastavusauditi.*

*6. Kõik sihtotstarbelise parkimisala tõendit omavad parkimisalad loetakse käesoleva määruse tähenduses ööpäevase, iganädalase ja kompensatsioonina võetud puhkeperioodi ning lühendatud iganädalase puhkeperioodi veetmiseks sobivaks.*

*Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas käesoleva määruse artikli 12 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.“*

Or. en

**Muudatusettepanek 341**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Raport**

A8-0205/2018

**Wim van de Camp**

Ööpäevane ja iganädalane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 12 – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

Tingimusel et **liiklusohutus pole seeläbi ohustatud**, võib juht teha erandi artikli 8 lõikest 2 ja artikli 8 lõike 6 teisest lõigust, et jõuda **sobivasse majutuskohta, nagu on osutatud artikli 8 lõikes 8a, et veeta seal oma ööpäevane või iganädalane puhkeperiood. Selle erandi kasutamisel ei tohi ületada ööpäevast või iganädalast sõiduaega ega lühendada ööpäevast või iganädalast puhkeperioodi**. Juht peab sellise erandi laadi ja põhjuse märkima käsitsi sõidumeeriku salvestuslehele või väljatrükile või oma töögraafikusse hiljemalt sobivasse majutuskohta jõudmisel.

*Muudatusettepanek*

Tingimusel et **see ei vähenda mingil moel liiklusohutust**, võib juht teha erandi artikli 8 lõikest 2 ja artikli 8 lõike 6 teisest lõigust, et jõuda **kahe tunni jooksul oma tugipunkti tööandja tegevuskeskuses või sihtotstarbelise parkimisala tõendit omavale parkimisalale, kui ta on enne seda vähemalt 30 minutit puhanud**. Juht peab sellise erandi laadi ja põhjuse märkima käsitsi sõidumeeriku salvestuslehele või väljatrükile või oma töögraafikusse hiljemalt sobivasse majutuskohta jõudmisel. **Kuni kaks tundi kompenseeritakse samaväärse puhkeperioodiga, mis tuleb võtta tervikuna enne kõnealusele nädalale järgneva kolmanda nädala lõppu**.

Or. en

**Muudatusettepanek 342**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Raport**

A8-0205/2018

**Wim van de Camp**

Ööpäevane ja igapäevane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7 a (uus)**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 13 – lõige 1 – punkt b

*Kehtiv tekst**Muudatusettepanek***(7 a) Artikli 13 lõike 1 punkt b asendatakse järgmisega:**

b) sõidukid, mida põllumajandus-, aiandus-, metsandus- või **kalandusettevõtjad** kasutavad või võtavad ilma juhita rendile kaubaveoks oma äritegevuse raames ettevõtte asukohast kuni 100 km raadiuses;

„b) sõidukid, mida põllumajandus-, aiandus-, metsandus-, **kalandus-** või **ehitusettevõtjad** kasutavad või võtavad ilma juhita rendile kaubaveoks oma äritegevuse raames ettevõtte asukohast kuni 100 km raadiuses;“

Or. en

**Muudatusettepanek 343**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Raport****A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Ööpäevane ja iganädalane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 10**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 19 – lõige 1

*Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek*

1. **Liikmesriigid kehtestavad** käesoleva määruse ja määruse (EL) nr 165/2014 sätete rikkumiste korral **kohaldatavad karistusnormid ja** võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Nimetatud **karitused** peavad olema tõhusad, proportsionaalsed rikkumise raskusega, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/22/EÜ<sup>12</sup> III lisas, ning hoiatavad ja mittediskrimineerivad. Käesoleva määruse ja määruse (EL) nr 165/2014 rikkumine ei või kaasa tuua mitut sanktsiooni või menetlust. Liikmesriigid teavitavad komisjoni neist meetmetest ja karistusnorme reguleerivatest sätetest artikli 29 teises lõigus nimetatud kuupäevaks. Liikmesriigid annavad

1. **Komisjon kehtestab rakendusaktidega ühised ühtlustatud karistusnormid, mida kohaldatakse** käesoleva määruse ja määruse (EL) nr 165/2014 sätete rikkumiste korral. **Liikmesriigid** võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Nimetatud **karitused** peavad olema tõhusad, proportsionaalsed rikkumise raskusega, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/22/EÜ<sup>12</sup> III lisas, ning hoiatavad ja mittediskrimineerivad. Käesoleva määruse ja määruse (EL) nr 165/2014 rikkumine ei või kaasa tuua mitut sanktsiooni või menetlust. Liikmesriigid teavitavad komisjoni neist meetmetest ja karistusnorme reguleerivatest sätetest artikli 29 teises lõigus nimetatud

viivitamata teada kõigist nende hilisematest muudatustest. Komisjon edastab omakorda teabe liikmesriikidele.

---

<sup>12</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta direktiiv 2006/22/EÜ, mis käsitleb nõukogu määruste (EMÜ) nr 3820/85 ja (EMÜ) nr 3821/85 rakendamise miinimumtingimusi seoses autovedudega seotud sotsiaalõigusnormidega ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 88/599/EMÜ (ELT L 102, 11.4.2006, lk 35).

kuupäevaks. Liikmesriigid annavad viivitamata teada kõigist nende hilisematest muudatustest. Komisjon edastab omakorda teabe liikmesriikidele. ***Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas käesoleva direktiivi artikli 12 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.***

---

<sup>12</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta direktiiv 2006/22/EÜ, mis käsitleb nõukogu määruste (EMÜ) nr 3820/85 ja (EMÜ) nr 3821/85 rakendamise miinimumtingimusi seoses autovedudega seotud sotsiaalõigusnormidega ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 88/599/EMÜ (ELT L 102, 11.4.2006, lk 35).

Or. en

**Muudatusettepanek 344**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Raport**

A8-0205/2018

**Wim van de Camp**

Ööpäevane ja iganädalane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 11 – alapunkt c a (uus)**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 22 – lõige 3 ba (uus)

*Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek**(c a) lisatakse järgmine lõige:*

*„3 ba. Komisjon kehtestab rakendusaktidega eeskirjad, et luua ühtne ühine digitaalne platvorm, mis hõlmab liikmesriikide, pädevate asutuste, täitevasutuste ja ettevõtjate vahelise elektroonilise teabevahetuse kõiki süsteeme ning võimaldab kontrolli ilma süsteemi haldaja või sõidukijuhi osaluseta.“*

Or. en



**Muudatusettepanek 345**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Raport**

A8-0205/2018

**Wim van de Camp**

Ööpäevane ja iganädalane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 11 – alapunkt c b (uus)**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 22 – lõige 3 bb (uus)

*Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek**(c b) lisatakse järgmine lõige:*

*„3 bb. Komisjon kehtestab rakendusaktidega eeskirjad, et luua igas liikmesriigis ühtne riiklik asutus, kes vastutab lõikes 4a (uus) osutatud ja autovedusid käsitlevates liidu õigusaktides nõutud digitaalse platvormi rakendamise ja selle kaudu teabe vahetamise eest.“*

Or. en